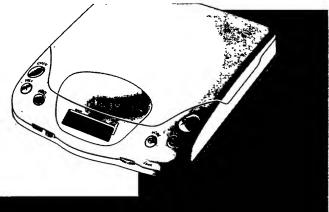
PHILIPS

AZ 6825 / AZ 6827C Portable Compact Disc Player





- For the recipient of the property of the prope
- $\widetilde{g}_{\mu}^{\pm}=((\xi_{\mu},-\eta_{\mu}),(\xi_{\mu})$

INDEX

(D) Deutschland

Hiermit wird bescheinigt, daß dieses Gerät in Übereinstimmung mit den Bestimmungen der Amtsblattverfügung 1046/1984 funkentstört ist. Der Deutschen Bundespost wurde das Inverkehrbringen dieses Gerätes angezeigt und die Berechtigung zur Überprüfung der Serie auf Einhaltung der Bestimmungen eingeräumt.

©K) Danmark

Typeskiltet findes på undersiden af apparaten.Dette produkt overholder kravene til radio-interferens af Europæisk Fællesskab.

Advarsel: Usynlig laserudstråling ved åbning når sikkerhetsafbrydere er ude af funktion. Undgå udsættelse for stråling.

N Norge

Typeskilt finnes på apparatens underside.

MEX México

MOM

Es necesario que lea cuidadosamente su instructivo de manejo.

Australia

Guarantee.....page 116

NZ New Zealand

Guarantee.....page 117

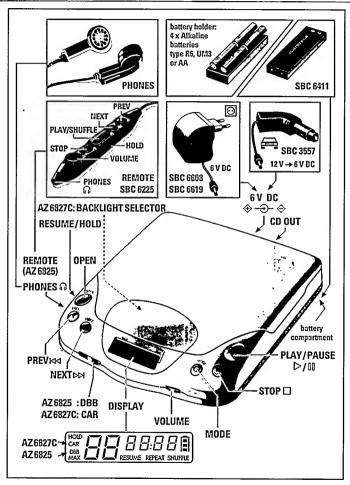
Englishpage 4 Troubleshootingpages 16-17	(B)
Françaispage 18 Dépistage des pannespages 30-31	(F)
Doutook Soite 22	
DeutschSeite 32 FehlersucheSeiten 44-45	(
Nederlandspagina 46 Foutzoeklijstpag. 58-59	(NL)
Españolpágina 60 Localización de averíaspág. 72-73	Œ
Italianopagina 74 Elenco ricerca guastipag. 86-87	①
Svenskasida 88 Felsökningsidorna 100-101	S

CLASS 1 LASER PRODUCT

Suomisivu 102

Tarkistusluettelo.....sivut 114-115

(SF



KONTROLLER - sida 3

OPEN öppnar skivfacket

MODE tryck flera gånger för önskad funktion:

SHUFFLE, REPEAT/SHUFFLE och REPEAT

RESUME/HOLD för repetition (RESUME) och/eller låsning av tangenterna (HOLD)

DISPLAY displayen visar olika funktioner, nummer på stycken och tid

VOLUME för inställning av ljudstyrkan

PREV(ious) för att gå till föregående stycke, eller om man håller tangenten

intryckt för att komma bakåt till ett visst av-snitt

STOP = stopptangent som raderar minnet och stänger av spelaren **DRR** Endast AZ 6825: Dynamic Bass Boost - för att öka basåter-

givningen i hörlursutgången

CAR ACQUISTICS Endast AZ 6827C: kompenserar bilakustiken genom att förstora

stereobredden (kan endast erhålls via hörlursuttaget PHONES)

för att gå till nästa stycke, eller om man håller tangenten intryckt

för att komma framåt fram till ett visst avsnitt

PLAY/PAUSE ▶00 starttangent och paustangent

PHONES O/REMOTE utgång för hörlur (16-32 chm/3,5mm telepjugg) eller

Endast AZ 6825: fjärrkontrollen SBC 6225

Batterifack batterifack för batterihållare eller batteri SBC 6411

Batterihållare batterihållare för fyra alkaline batterier

uttag anslutning av den bipackade batterieliminatorn CD OUT utgång för anslutning till musikanläggning

Bakgrundlius Endast AZ 6827C: omkopplare i CD-utrymmet) för val av grönt eller orange bakgrundslius för display och tangenter eller för att stänga

av bakgrundsliuset. Bakgrundsliuset fungerar bara när CD-spelaren

strömförsöris via uttaget 6 V DC.

Typskylten finns på spelarens undersida.

Klass 1 laserapparat

NEXT NO

6 V DC

Varning! Om apparaten används på annat sätt än i denna bruksanvisning specificerats, kan användaren utsättas för osynlig laserstrålning, som överskrider gränsen för laserklass 1.

STRÖMFÖRSÖRJNING

Batterieliminator (AZ 6825: SBC 6608, AZ 6827C: SBC 6619)

 Anslut den lilla sladdkontakten till spelarens uttag 6 V DC. Anslut därefter nätkontakten i väggutatget.

Viktigt: Kontrollera före anslutning att den på batterieliminatorn angivna nätspänningen överenstämmer med den aktuella nätspänningen. Speciellt viktigt att tänka på när man reser i ett annat land.



Alkaline batterier, typ R6, UM3 eller AA

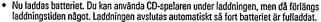
- · Lägg i batterierna så här:
 - 1. Öppna batteriluckan.
 - 2. Tag ut batterihållaren.
 - Lägg i fyra alkaliska batterier i batterihållaren. Se till att de vänds rätt enligt '+' och '-'
 anvisningama i batterihållaren.
 - 4. Sätt tillbaka batterihållaren i batterifacket enligt figuren och stäng luckan.
 - Avlägsna förbrukade batterier och batterier som inte skall användas på länge.

Laddbart batteri SBC 6411

- Ladda batteriet minst 20 timmar innan du använder det laddbara batteripaketet första gången.
- Med hjälp av batterieliminatorn kan man ladda det laddbara batteriet:
 - Öppna batteriluckan.
 - 2. Lägg i det laddbara batteriet i batterifacket.
 - Stäng batteriluckan.

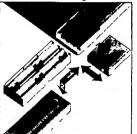
dygn för att bli helt uppladdat.

4. Anslut batterieliminatorn enligt anvisningarna under kapitlet 'Batterieliminator'.



- Efter laddningen kan du ta bort batterieliminatorn och använda CD-spelaren med de laddbara batterierna.
- Man kan alternativt ladda batteripaketet utanför CD-spelaren genom att ansluta det laddbara batteriet direkt till batterieliminatorn.
 Under laddningen lyser en röd indikatorlampa på batterieliminatorn.

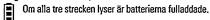
Märk: Om batteriet är nytt eller inte använts på länge, behöver det laddas under minst ett





Allmänt

 Om spelaren drivs med batterier kommer en batteriindikator med tre streck på displayen (i lägena PLAY och STOP).



Ju färre streck, ju mindre laddade är batterierna.

När urladdat batteriet börjar blinka, stänger CD-spelaren av sig själv. Batterierna måste nu bytas, eller laddas om det är ett laddbart batteri.

Märk: Batteriindikeringen på displayen stämmer inte för nikelkadmiumbatterier. Den typen av batterier kan inte laddas i spelaren.

- Med Alkaline batterier är den ungefärliga speltiden cirka sex timmar.
- Med ett fulladdat laddbart batteri kan du använda din CD-spelare cirka två timmar. Uppladdningen av ett batteripaket tar ungefär fem timmar. Under uppladdningen visar displayen rullande batteristreck.
- Livslängden för ett uppladdningsbart batteripaket blir längst om du laddar efter varje gång du använt det.
- Använder du inte batteriet, bör du underhållsladda det ungefär var 4 månad, så det inte förstörs.
- När batteriet uppladdats närmare 500 gånger avger det inte längre full effekt och blir relativt snart urladdat. Då är det förbrukat och behöver bytas ut. Kasta aldrig batterierna bland soporna, utan lämna dem hos radiohandlaren eller i en batteriholk. Hos din radiohandlare kan du köpa ett nytt batteripaket.
- Om CD-spelaren drivs med batterieliminatorn t\u00e4nds inte batteriindikatorn om det inte finns batterier i batterifacket.
- Om du ändrar strömförsörjningen medan du spelar (t.ex. ändrar från batteridrift till nätdrift eller omvänt) kan den pågående funktionen bli kortvarigt avbruten och pågående spelning tappas bort.

Hörlur/fjärrkontrollsuttag PHONES @/REMOTE

 Uttag för hörlurar (eller minihögtalare) med 3,5 mm-kontakt (se "Tillbehör") eller lendast AZ 6825/ fiärrkontroll SBC 6225.

CD OUT

S

 För CD-spelning via din musikanläggning (förstärkare, bandspelare, kassettradio etc.). Anslut signalsladden SBC 1059 mellan utgången CD OUT och någon av ingångarna CD IN, AUX eller LINE IN på den andra apparaten.



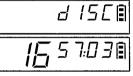
 Ställ in ljudet med kontrollerna på musikanläggningen. CD-spelarens VOLUME och DBB eller CAR ACOUSTICS kontroller påverkar inte signalen i uttaget CD OUT.

CD-SPELNING

- Se till att HOLD-funktionen på CD-spelaren eller fjärrkontrollen är avstängd, annars fungerar varken CD-spelarens eller fjärrkontrollens tangenter.
- 2. Se till att CD-spelaren är strömförsörjd.
- 3. Anslut den bipackade hörluren till hörlursuttaget på CD-spelaren
- 4. Öppna locket till skivfacket.
- 5. Lägg i en skiva med etikettsidan uppåt.
- 6. Stäng locket genom att trycka på lockets vänstra sida tills du hör att det låser till. Nu börjar skivan snurra. Medan CD-spelaren läser in skivans innehållsförteckning och speltid blinkar följande på displayen:



Efter en kort stund visar displayen skivans totala speltid och antalet musikstycken, exempelvis:
CD-spelaren går i stoppläge och om ingen tangent trycks in under de närmaste 15 sekunderna går spelaren i läge STANDBY och displayen slocknar (utom för laddningssymbolen under



- laddningen).

 7. Tryck på PLAY/PAUSE ►® om du vill spela skivans stycken i den ordning de ligger på skivan. Displayen visar nummer och förfluten speltid för det stycke som just spelas.
- 8. Ställ in liudstyrkan med VOLUME.
- Tryck på PLAY/PAUSE ►™ för korta uppehåll i spelningen. På displayen blinkar tidsindikeringen. Tryck en gång till när du vill fortsätta spelningen.
- 10.Vill du stoppa spelningen, tryck på STOP . Spelaren går i stoppläge och displayen visar totala antalet musikstycken och skivans totala speltid.

(3)

Allmänt

- · CD-spelaren går från STOP till STANDBY:
 - Om du trycker på STOP igen.
 - Luckan är stängd, skivan är avläst och du inte gör något under 15 sekunder.
 - Batteriet är urladdat.
- Tryck på PLAY/PAUSE ➤00 om du vill starta igen.

Märk: Se till att skivan är ren. Annars kan det uppstå fel i spelningen.

RESUME HOLD

RESUME: Spela från det ställe där du stoppade

Den här funktionen är mycket användbar när CD-spelaren är ansluten till bilens cigarettändaruttag. Om du stänger av tändningen, så stängs även CD-spelaren. När du sedan kopplar på tändningen igen, fortsätter spelningen på det ställe där den avbröts.

- Skjut omkopplaren RESUME/HOLD i läge RESUME ON under spelningen.
- Stoppa spelningen med STOP ■.
- Tryck på PLAY/PAUSE > 0 när du vill fortsätta spela. Spelningen fortsätter från det ställe där den avbröts.
- Stäng av RESUME-funktionen genom att skjuta omkopplaren i läge OFF.

Märk:

- Om strömförsörjningen inte avbrutits, återtar CD-spelaren spelningen exakt från det läge där den stoppades.
- 2 Om strömförsörjningen avbrutits medan RESUME var inkopplad, återtar CD-spelaren spelningen ungefär i det läge där den stoppades, med noggranheten plus/minus 20 sekunder.

HOLD: Spärrar alla tangenterna på CD-spelaren

Använd den här funktionen när du går omkring med CD-spelaren, så att spelningen inte av misstag avbryts om du skulle komma åt tangenterna.

- Skjut omkopplaren RESUME/HOLD i läge RESUME/HOLD ON. Nu blockeras alla CDspelarens tangenter och CD-locket.
- Stäng av HOLD-funktionen genom att skjuta omkopplaren i läge OFF eller RESUME ON.

Märk:



- 1. I läge HOLD är RESUME-funktionen automatiskt inkopplad.
- Om HOLD-funktionen är inkopplad och du försöker starta CD-spelaren ur standby-läge, startar inte apparaten och displayen visar "HOLD".
- Endast AZ 6825: HOLD-omkopplaren på fjärrkontrollen SBC 6225 spärrar endast fjärrkontrollens tangenter och påverkar inte tangenterna på CD-spelaren.

NEXT/PREVIOUS: Byte av stycke i lägena STOP, PLAY och SHUFFLE

Next:

- Tryck på NEXT bi under mindre än en halv sekund. Nästa stycke spelas och numret kommer på displayen.
- · Vill du komma länger fram, tryck på tangenten igen.

Previous:

- Tryck på PREV Issa under mindre än en halv sekund. Pågående stycke spelas från början och numret kommer på displayen.
- Vill du komma till ett tidigare stycke, tryck på tangenten igen.

SEARCH: Sökning efter en viss passage i läge PLAY

- Håll tangenten NEXT bi intryckt längre än en halv sekund så sker sökning framåt.
- Håll tangenten PREV ⋈ intryckt längre än en halv sekund så sker sökning bakåt.
- Om du trycker in NEXT ⊳ eller PREV ⋈ längre än fem sekunder så sker sökningen med högre hastighet.

Vid sökning hörs ljudet med låg volym.

Märk: I stopp- och paus-läge kan man inte söka efter en passage. I läge SHUFFLE kan man endast söka inom pågående stycke.



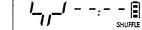
SHUFFLE REPEAT

SHUFFLE: för spelning av skivans stycken i slumpvis ordning

• Tryck flera gånger på MODE-tangenten tills SHUFFLE kommer på displayen

- Om du trycker på MODE i stoppläge kan du starta med PLAY/PAUSE ▶III.

 Om du trycker på MODE i spelläge, blinkar den valda funktionen på displayen under två sekunder innan spelaren kopplar in läget och displayen lyser kontinuerligt.



· Du lämnar SHUFFLE-läget:

Om du trycker på STOP ■.

Om du väljer en annan funktion med MODE.

REPEAT för kontinuerlig repetition av skivan

Tryck flera gånger på MODE-tangenten tills REPEAT kommer på displayen.

- Om du trycker på MODE i stoppläge kan du starta med PLAY/PAUSE ▶31.

 Om du trycker på MODE i spellage, blinkar den valda funktionen på displayen under två sekunder innan spelaren kopplar in läget och displayen lyser kontinuerligt.

CD-spelaren spelar skivan till slut och repeterar sedan skivan tills REPEAT-läget avslutas.

Displayen visar exempelvis:

· Du lämnar REPEAT-läget:

Om du trycker på ŠTOP ■.

Om du välier en annan funktion med MODE.



REPEAT/SHUFFLE: Repetition av skivan i slumpvis ordning

• Tryck flera gånger på MODE-tangenten tills REPEAT och SHUFFLE kommer på displayen

Om du trycker på MODE i stoppläge kan du starta med PLAY/PAUSE ►11.

 Om du trycker på MODE i spelläge, blinkar den valda funktionen på displayen under två sekunder innan spelaren kopplar in läget och displayen lyser kontinuerligt.

CD-spelaren repeterar skivans stycken i slumpvis ordning.
 Displayen visar exempelvis:

Funktionerna REPEAT/SHUFFLE och REPEAT avslutas:

Om du trycker på STOP ■.
 Om du välier en annan funktion med MODE.

13 5 0:0 3 **1** repeat shuffle

ENDAST AZ 6825

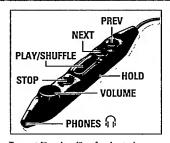
DBB: Dynamic Bass Boost

Med DBB-omkopplaren kan du höja basåtergivningen i hörluren.

- Ställ omkopplaren DBB i läge DBB (displayen visar DBB) eller i läge DBB MAX (displayen visar DBB MAX). Med den här omkopplaren kan du alltefter egen smak kompensera för örats minskade känslighet för bastoner vid låg volym. Displayen visar DBB-omkopplarens läge.
- Koppla bort DBB-läget genom att ställa omkopplaren i läge OFF.

Märk: DBB påverkar inte signalen i utgången CD OUT.

Fjärrkontroll SBC 6225



PREV(ious)	Tangent för val av föregående stycke
NEXT	Tangent för val av nästa stycke
PLAY/SHUFFLE	Tryck 1x = start av spelningen Tryck 2x = shuffle till Tryck 3x = shuffle från
STOP	Tryck 1x = stoppa spelningen Tryck 2x = avstängning (koppla på igen med
HOLD	För aktivering av HOLD-funktionen på fjärrkontrollen (blockering av alla tangenterna på fjärrkontrollen)
VOLUME	Minskning av den ljudstyrka som ställts in med volymkontrollen på CD- spelaren
PHONES O	Uttag för hörlur (16-32 ohm/3,5 mm teleplugg)

ANVÄNDNING I BILEN

Stötupptagning och dämpning

Den här apparaten är speciellt konstruerad för att fungera som CD-spelare i bilen, utrustad med komponenter för absorption och dämpning av stötar, vibrationer och resonanser.

- Upphängningen är geometriskt balanserad för att inte stötar skall kunna förflytta sig in i de roterande delarna.
- Tre precionsfjädrar absorberar stötar och är anslutna till mekanismen via fina silikonringar.
- Dämpning av kortvariga stötar och långvariga resonanser sker genom tre oljefyllda dämpare.

Bilakustik (endast AZ 6827C)

I en bil kan man nästan aldrig få perfekt högtalarplaceringen. Genom att använda omkopplaren Car acoustics kan man kompensera den begränsade akustiken i bilen. Stereointrycket ökas och man får ett effektfullt intryck av olika sorters musik.

- Skjut omkopplaren Car acoustics i läge ON (displayen visar 'CAR')
- Skjut omkopplaren i läge OFF när du vill koppla ur den här akustikeffekten.

Märk: Den här akustikeffekten fungerar inte i uttaget CD OUT, utan endast i uttaget PHONES, så du skall använda uttaget PHONES för anslutning till bilradion

Displaybelysning (endast AZ 6827C)



När CD-spelaren strömförsörjs via uttaget 6 V DC (via batterieliminator eller bilens cigarettändaruttag) får display och tangenter bakgrundsljus. När man öppnar luckan på CD-spelaren kopplas apparaten på under ungefär 15 sekunder så att bakgundsljuset tänds. Du kan välja färg på (eller stänga av) bakgrundsljuset med omkopplaren som finns i CD-facket.

- Du kan välja färg på bakgrundsljuset genom att flytta omkopplaren till grönt GREEN eller orange ORANGE.
- Vill du stänga av bakgrundsljuset flyttar du omkopplaren till läge OFF.

Märk: När man trycker på tangenten PLAY, ändras bakgrundsljuset t.ex. till orange, om man har valt grönt. När man trycker på STOP, går det tillbaka till den valda färgen.

ANVÄNDNING I BILEN

- Försök hitta en bra och säker plats för CD-spelaren, på ett horisontellt och vibrationsfritt underlag och så att den inte blir farlig för passagerare och förare, se även 'Tillbehör'.
- Undvik stark värme t.ex. från bilens värmesystem, direkt solsken eller hettan i en sommarvarm bil. Skydda CD-spelaren från fukt, damm och smuts.

Strömförsörining från cigarrettändaruttaget

 Använd spänningsomvandlaren från tillbehör SBC 3557 för strömförsörjning från cigarrettändaruttaget (endast för 12 V batteri med negativa polen till chassi). Omvandlaren ger 6 V/-500 mA likspänning, ♦ → ⇒ med ♦ pluspolen till mittstiftet.



- Böria med att ansluta DC-kontakten till uttaget 6 V DC.
- Anslut därefter spänningsomvandlaren till cigarettändaruttaget. Ibland kan det vara nödvändigt att rengöra cigarrettändaruttagets kontaktytor så man erhåller god elektrisk kontakt
- Tag alltid bort spänningsomvandlaren ur cigarrettändaruttaget när du lyssnar på radio och när CD-spelaren inte används.

Anslutning till bilstereon

- Har din bilstereo LINE IN-uttag; anslut signalsladden SBC 1085 mellan LINE IN och CD-spelarens uttag PHONES/REMOTE.
- För bilstereo/kassettspelare utan LINE IN-uttag använd kassettadaptern från tillbehör SBC 3557;
- Drag ned ljudstyrkan på din bilstereo.
- Anslut kassettadapterns kontakt till uttaget PHONES/REMOTE på CD-spelaren. Se till att kabeln inte hindrar k\u00fcrningen.
- Koppla bort eventuell autoreverse-funktion på din bilstereo
- Sätt försiktigt in kassetten i kassettspelaren. Tag inte bort skyddsfilmen från metallhuvudet på kassettadaptern.
- Starta CD-spelaren och justera ljudet med kontrollerna på bilstereon.
- Tryck på kassettspelarens EJECT-tangent när du skall ta ut kassetten.

Repetition

När du stänger av bilen stängs även CD-spelaren av. Om du valt repetitionsläge (RESUME)
och vrider på tändningsnyckeln igen, startar CD-spelaren med det senast spelade partiet,
så fort du trycker på PLAY/PAUSE > IL







UNDERHÅLL

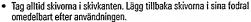
Underhåll

Allmänt

- Utsätt inte CD-spelaren, batterierna eller skivorna f\u00f6r regn eller fukt och inte heller f\u00f6r onormal v\u00e4rme fr\u00e4n t.ex. v\u00e4rmeelement eller i en bil parkerad i solen.
- Se till att sand inte kommer in i apparaten eller på skivorna.
- CD-spelaren är försedd med självsmörjande lager och skall därför inte smörjas.
- Fingeravtryck, smuts och damm kan tas bort med hjälp av en vanlig mjuk putsduk som inte luddar. Använd aldrig tvättmedel som innehåller sprit, lacknafta, thinner, ammoniak eller slipande pulver.
- Klisterlapparna kan man ta bort från luckan, utan att de lämnar några spår efter sig.

CD-spelaren och skivorna

- Rör inte linsen (x) och putsa den aldrig.
- Linsen kan imma igen når apparaten tås från en kall till en varm miljö. Då går det inte att spela skivan. Rengör inte linsen, utan vänta ett tag och låt apparaten acklimatisera sig, så försvinner imman från linsen.



 Skulle skivorna bli smutsiga kan de torkas med hjälp av en mjuk dammtrasa som inte luddar. Torka alltid rakt ut från mitten till skivkanten. Använd aldrig tvättmedel eller slipande rengöringsmedel och inte heller tvättvätskor avsedda för vanliga grammofonskivor.





Använd huvudet när du använder hörlurar

- Tänk på din hörsel: Spela inte med fór hög volym. Öronläkare råder oss att inte kontinuerligt lyssna med hög volym genom hörlurar. Om det börjar susa i öronen, avbryt lyssnandet eller minska ljudstyrkan.
- (3)
 - Tänk på trafiksäkerheten: Använd inte hörlurar när du framför ett fordon. Det minskar möjligheterna att höra trafiken och skulle kunna förorsaka en trafikolycka och är dessutom olagligt i flera länder. Även om hörluren är av så kallad öppen typ, som gör det möjligt för dig att höra omgivande ljud, skall du inte använda så hög volym att du inte kan höra andra trafikanter.

TILLBEHÖR

Bipackas AZ 6827C

Batterihållare	För 4 Alkalinebatterier typ R6, UM3 eller AA
	Signalsladd med 3.5 mm stereoplugg och två phonokontakter
SBC 3557	
	- kassettadapter och
	 strömförsörjningssladd f\u00f6r anslutning till cigarrett\u00e4ndaruttaget
SBC 6619	Batterieliminator

Bipackas AZ 6825

Batterihållare	För 4 Alkalinebatterier typ	R6, UM3 eller AA
SBC 1059	Signalsladd med 3,5 mm s	tereoplugg och två phonokontakter
Väska	För att skydda CD-spelarer	1
SBC 6225	Fjärrkontroll	
SBC 6411	Laddbart batteri	
SBC 6608	Batterieliminator	

Extra tillbehör

SBC 1085	Signalsladd med 3,5 mm stereokontakt i båda ändar
SBC 3206/3207/3208.	Minihögtalare med förstärkare
SBC 3546	Bilmonteringsplatta med extra dämpning för CD-spelare
SBC 3547	Bilmonteringsplatta med extra dämpning på en flexibel monteringsarm
SBC 3557	Biladaptersats:
	– kassettadapter och
	 strömförsöriningssladd för anslutning till cigarrettändaruttaget
SBC 6411	Laddhart batteri















FELSÖKNING

Skulle det uppstå något fel, kan kanske följande punkter vara till hjälp innan du lämnar apparaten för reparation. Under inga som helst omständigheter får du på egen hand försöka reparera apparaten, eftersom detta upphäver din garanti!

–Batterier eller batteripack ej ilagda eller urladdade	• Lägg i batterier eller batteri- pack eller använd batterieli-
	minator
–Kontakterna på batterier eller batteripack är smutsiga	 Rengör kontakterna med en mjuk luddfri trasa
-Batterier sitter fel	Se till att batterierna sitter korrekt
-CD-luckan är inte stängd	 Stäng luckan ordentligt
-HOLD-funktionen är aktiverad	 Stäng av HOLD-funktionen
–Batterieliminatom är inte ansluten till elnätet	Kontrollera anslutningen
 Nätspänningsomkopplaren ar inte rätt inställd 	Kontrollera att den är rätt inställd
-Ingen CD i facket eller skivan ligger fel	 Skivan skall ligga med etiketten uppåt
-Skivan är mycket smutsig	 Rengör skivan med en mjuk, luddfri trasa.
–Skivan är skadad	Använd annan skivan
Det kan vara imma på linsen	 Öppna skivfacket och vänta tills imman går bort av sig själv
-Hörlurskontakten är smutsig	Rengör kontakten
-Pausfunktionen är aktiverad (tidsındikeringen blinkar)	Tryck på PLAY/PAUSE
-Dåliga anslutningar	Kontrollera anslutningarna
 Volymkontrollen är inte pådragen 	Öka volymen
-Hörluren felaktigt ansluten	Kontrollera att vänster (L) och höger (R) skall sitta rått
–Starka elektromagnetiska fält nära CD-spelaren	 Hitta en annan plats för ap- paraten eller andra lednings- dragningen
	-CD-luckan är inte stängd -HOLD-funktionen är aktiverad -Batterieliminatorn är inte ansluten till elnätet -Nätspänningsomkopplaren är inte rätt inställd -Ingen CD i facket eller skivan ligger fel -Skivan är mycket smutsig -Skivan är skadad -Det kan vara imma på linsen -Hörlurskontakten är smutsig -Pausfunktionen är aktiverad (tidsindikeringen blinkar) -Däliga anslutningar -Volymkontrollen är inte pådragen -Hörluren felaktigt ansluten -Starka elektromagnetiska



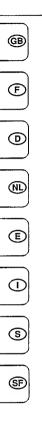
FELSÖKNING

Problem	Möjlig orsak	_Åtgärd
Skivfacket öppnar inte	-HOLD-funktionen är aktiverad	Stäng av HOLD-funktionen
Ingen DBB/CAR ACOUSTICS- funktion och volymen går inte att justera	-DBB/CAR ACOUSTICS och VOLUME fungerar bara via uttaget PHONES	Anslut hörluren till uttaget PHONES
CD-spelaren startar inte med första stycket	-RESUME eller SHUFFLE är aktiverat	Stäng av RESUME eller SHUFFLE
Kort speltid med batterier eller batteripack	–Kontakterna är smutsiga	 Rengör kontakterna med en mjuk luddfri trasa
	 Batterier eller batteripack är urladdade 	Byt ut batterier/batteripack eller använd batterieliminator
	–Batteripacket är nästan urladdat	Byt ut eller ladda batteri- paketet eller anslut batteri- eliminator

FELSÖKNING I BILEN

Problem	Möjlig orsak	Åtgärd
Ingen strom eller CD-spelaren startar inte eller avbrytar	 Cigarettändaren får inte ström när tändningen är avstångd 	 Man kan sätta i batterier eller batteripack
(displayen lyser inte)	 Cigarettändaren är smutsig 	 Rengör cigarettändaren
	-Det kan vara imma på linsen	 Öppna skivfacket och vänta några minutter
	Temperaturen i bilen är för hög eller för låg	 Óppna skivfacket och vänta några minutter
Inget eller dåligt ljud	-Kraftiga vibrationer	Valj en annan plats for CD- spelaren
	 Adapterkassetten felaktigt isatt 	•Sätt i den på rätt sätt
Brum eller störande brus	–Koppla bort kontakten till bilstereon	Använd en adapterkassett
DBB/CAR ACOUSTICS och VOLUME fungerar inte	-DBB/CAR ACOUSTICS och VOLUME fungerar bara via uttaget PHONES	Anslut bilstereon till uttaget PHONES







Printed in Hong Kong



BK/9344